COMITÉ EXÉCUTIF
EXECUTIVE COMMITTEE

Procès-verbal d'une séance **ordinaire** du comité **EXÉCUTIF** de la Commission scolaire Riverside tenue au centre administratif situé au 7525, chemin de Chambly, Saint- Hubert, Québec le 1er février 2022.

Minutes of the proceedings of a **regular** meeting of the **EXECUTIVE** of Riverside School Board held at the Administration Centre located at 7525, chemin de Chambly, St. Hubert, Québec on February 1, 2022.

Le président informe tous et toutes que la séance est enregistrée et diffusée en direct sur YouTube.

The Chair informs everyone that the meeting is being recorded and broadcast on YouTube live.

Le secrétaire général confirme qu'il y a quorum et le président déclare la séance ouverte à 19 h 01.

The Secretary General establishes that quorum is met and the Chair calls the meeting to order at 7:01 p.m.

MEMBRES PRÉSENTS / MEMBERS PRESENT:

D. Lamoureux
C. Craig
C. Horrell
L. Llewelyn-Cuffling

Sylvain Racette – Directeur général / Director General
John McLaren – Secrétaire général / Secretary General
Lucie Roy – Directrice générale adjointe / Assistant Director General

Ayant prévu leur absence : / Regrets :
K. Ross
T. Aguiar – Commissaire-parent / Parent Commissioner

Présence notée
Aucun membre du public n'est présent.

Presence noted
No members of the public are present.

DÉCLARATION DU CONSEIL DES COMMISSAIRES

Nous aimerions commencer par reconnaître que nous nous réunissons aujourd'hui sur le territoire traditionnel non cédé de la nation Mohawk.

STATEMENT OF THE COUNCIL OF COMMISSIONERS

We would like to begin by acknowledging that the land on which we gather is the traditional unceded territory of the Mohawk people.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
IL EST PROPOSÉ par la commissaire Llewelyn-Cuffling, appuyée par le commissaire Craig, que l'ordre du jour soit adopté et qu'une copie soit attachée au procès-verbal.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

ADOPTION OF THE AGENDA
IT IS MOVED by Commissioner Llewelyn-Cuffling, seconded by Commissioner Craig, that the agenda be adopted and a copy be attached to these minutes.

UNANIMOUS

QUESTIONS DU PUBLIC (19 h 01)

Aucune.

QUESTIONS FROM THE PUBLIC (7:01 p.m.)

None.

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU COMITÉ EXÉCUTIF DU 7 DÉCEMBRE 2021

IL EST PROPOSÉ par le commissaire Craig, appuyé par le commissaire Horrell, que le procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 7 décembre 2022 soit adopté.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR EXECUTIVE MEETING HELD ON DECEMBER 7, 2021

IT IS MOVED by Commissioner Craig seconded by Commissioner Horrell that the Minutes of the Executive Meeting held on December 7, 2022 be adopted.

UNANIMOUS

SUIVI DE PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU COMITÉ EXÉCUTIF DU 7 DÉCEMBRE 2021

Aucun.

BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES OF THE REGULAR EXECUTIVE MEETING HELD ON DECEMBER 7, 2021

None.

NOUVELLES AFFAIRES

Aucune.

NEW BUSINESS

None.

QUESTIONS DIVERSES

Aucune.

OTHER BUSINESS

None.

QUESTIONS DU PUBLIC (19 h 03)

Aucune.

QUESTIONS FROM THE PUBLIC (7:03 p.m.)

None.

AJOURNEMENT DE LA SÉANCE

Il PROPOSÉ par le commissaire Craig, appuyé par la commissaire Llewelyn-Cuffling, que la séance soit ajournée au 3 mai 2022.

Fin de la séance :

La séance prend fin à 19 h 04.

ADJOURNMENT OF MEETING

IT IS MOVED by Commissioner Craig, seconded by Commissioner Llewelyn-Cuffling to adjourn the meeting to May 3, 2022.

Closing:

The meeting ends at 7:04 p.m.

Dan Lamoureux, président / Chair

John McLaren, Secrétaire général / Secretary General

Commission scolaire Riverside
Riverside School Board

COMITÉ EXÉCUTIF
EXECUTIVE COMMITTEE

Members of the **EXECUTIVE** of Riverside School Board are hereby convened to a **regular** meeting on **Tuesday, February 1, 2022** at **7:00 p.m.** at 7525, chemin de Chambly, Saint Hubert

DRAFT AGENDA – REGULAR MEETING

1. Call to Order and Quorum
2. Declaration of the Council of Commissioners
3. Adoption of the Agenda
4. Questions from the public – 15 minutes
5. Approval of Minutes
   5.1 Adoption of the Minutes of the Regular Meeting of December 7, 2021
   5.2 Business arising from the Minutes of the Regular Meeting of December 7, 2021
6. New Business
7. Other Business
8. Questions from the public – 15 minutes
9. Closing
10. Date of Next Meeting: May 3, 2022

Given at St. Hubert, Québec, on January 28, 2022

John McLaren, Secretary General

Commission scolaire Riverside
Riverside School Board

COMITÉ EXÉCUTIF
EXECUTIVE COMMITTEE

Les membres de l'**EXÉCUTIF** de la Commission scolaire Riverside sont convoqués à une séance **ordinaire** le **mardi 1er février 2022 à 19h00** au 7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert, Québec.

PROJET D'ORDRE DU JOUR – SÉANCE ORDINAIRE

1. Ouverture de la séance
2. Déclaration du Conseil des commissaires
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Parole au public – 15 minutes
5. Approbation du procès verbal
   5.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 décembre 2021
   5.2 Suivi de la séance ordinaire du 7 décembre 2021
6. Affaires nouvelles
7. Questions diverses
8. Parole au public – 15 minutes
9. Levée de la séance
10. Date de la prochaine réunion : le 3 mai 2022

Donné à Saint-Hubert (Québec) le 28 janvier 2022

John McLaren, secrétaire général